

Evangelho de Tomás Pseudo-Tomé

(A Infância de Jesus)

O Evangelho de Tomé foi escrito no século I e relata a vida do Senhor Jesus dos cinco aos doze anos. Segundo os estudiosos, é parte de um livro mais antigo ainda, tendo tido diversas versões escritas em grego, siríaco, latim, georgiano e eslavo.

O Evangelho de Tomé relata a vida de Jesus a partir do ponto onde termina o Evangelho de Tiago, encerrando-se com o episódio de Jesus no Templo de Jerusalém, entre os doutores, o que também ocorre no Evangelho de Pedro, sobre a infância do Salvador.

Como os Evangelhos Apócrifos já citados, tem uma importância histórica fundamental, pois preenche uma séria lacuna, provocada pela omissão desse período nos Evangelhos Canônicos. Aqui são relatados os primeiros milagres do Salvador, numa narrativa singela e cheia de beleza, que resgata essa importante fase na vida do Senhor Jesus.

Os Evangelhos Apócrifos da Infância de Cristo fornecem importantes e interessantes informações, esclarecendo pontos importantes dos Evangelhos Canônicos, omissos ou um tanto vagos a respeito de determinados aspectos da vida de Jesus Menino.

Capítulo 1

Eu, TOMÉ ISRAELITA, julguei necessário levar ao conhecimento de todos os irmãos descendentes dos gentios, a Infância de Nosso Senhor Jesus Cristo e tantas quantas maravilhas ele realizou depois de nascer em nossa terra. O princípio é como segue:

Capítulo 2

1 Este Menino Jesus, que na época tinha cinco anos, encontrava-se um dia brincando no leito de um riacho, depois de haver chovido. E, represando a correnteza em pequenas poças, tornava-as instantaneamente cristalinas, dominando-as somente com a sua palavra.

2 Fez depois uma massa mole com o barro e com ela formou uma dúzia

de passarinhos. Era então um Sábado e havia outros meninos brincando com ele.

3 Porém, um certo homem judeu, vendo o que Jesus acabara de fazer num dia de festa, foi correndo até o seu pai José e contou-lhe tudo: "Olha, teu filho está no riacho e juntando um pouco de barro fez uma dúzia de passarinhos, profanando com isso o dia do Sábado.

4 José veio ter ao local e, ao vê-lo, ralhou com ele dizendo: "Por que fazes no Sábado o que não é permitido fazer?" Mas Jesus, batendo palmas, dirigiu-se às figurinhas ordenando-lhes: "Voai!" E os passarinhos foram todos embora gorgendo.

5 Os judeus, ao verem isso, encheram-se de admiração e foram contar aos seus superiores o que haviam visto Jesus fazer.

Capítulo 3

1 Encontrava-se ali presente o filho de Anás, o escriba, e teve a idéia de fazer escoar as águas represadas por Jesus usando uma planta de vime.

2 Ante essa atitude, Jesus indignou-se e disse: "Malvado, ímpio e insensato. Será que as poças e as águas te estorvavam? Ficarás agora seco como uma árvore, sem que possas dar folhas, nem raiz nem frutos."

3 Imediatamente o rapaz tornou-se completamente seco. E os pais pegaram o infeliz, chorando a sua tenra idade, e o levaram ante José, maldizendo-o por ter um filho que fazia tais coisas.

Capítulo 4

1 De outra feita, ele andava em meio ao povo e um rapaz que vinha correndo esbarrou em suas costas. Irritado, Jesus lhe disse: "Não prosseguirás teu caminho". E imediatamente o rapaz caiu morto. Algumas pessoas que viram o que se passara, disseram: "De onde terá vindo esse rapaz, pois todas as suas palavras tornam-se fatos consumados?"

2 E os pais do defunto, chegando a José, o interpelaram dizendo: "Com um filho como esse, de duas uma: ou não podes viver com o povo ou tens de acostumá-lo a abençoar e não a amaldiçoar; pois causa a morte aos nossos filhos".

Capítulo 5

1 José chamou Jesus à parte e o admoestou da seguinte maneira: "Por que fazes tais coisas, se elas se tornam a causa de eles nos odiarem e perseguirem?" Jesus replicou: "Bem sei que estas palavras não vêm de ti.

Mas calarei por respeito à tua pessoa. Esses outros, ao contrário, receberão seu castigo". E no mesmo instante aqueles que haviam falado mal dele, ficaram cegos.

2 As testemunhas desta cena encheram-se de pavor e ficaram perplexas, confessando que qualquer palavra de sua boca, fosse boa ou má, tornava-se um fato e se convertia numa maravilha. Quando José percebeu o que Jesus havia feito, agarrou sua orelha e a puxou fortemente.

3 O rapaz então indignou-se e lhe disse: "A ti é suficiente que me vejas sem me tocares. Tu nem sabes quem sou, pois se soubesses não me magoarias. E ainda que neste instante eu esteja contigo, fui criado antes de ti."

Capítulo 6

1 Naquela época encontrava-se em um local próximo um certo rabino de nome Zaqueu, o qual, ouvindo Jesus falar dessa maneira com seu pai, encheu-se de admiração ao ver que, sendo um menino, dizia tais coisas.

2 Então, passados alguns dias, aproximou-se de José e lhe disse: "Vejo que tens um filho sensato e inteligente. Então, mo confie para que aprenda as letras. Eu, de minha parte, juntamente com elas, ensinar-lhe-ei toda espécie de sabedoria e a arte de saudar os mais velhos, de respeitá-los como superiores e pais e de amar seus semelhantes".

3 E lhe disse todas as letras com grande esmero e clareza desde o Alfa até o Omega. Jesus porém fixou seus olhos no rabino Zaqueu e lhe disse: "Como te atreves a explicar Beta aos outros, se tu mesmo ignoras a natureza do Alfa? Hipócrita! Explica primeiro a letra A, se é que sabes, e depois acreditaremos em tudo o que disseres com relação a B". Depois começou a interrogar o professor sobre a primeira letra, porém este não pôde responder-lhe.

4 Disse então a Zaqueu na presença de todos: "Aprende, professor, a constituição da primeira letra e repara como tem linhas e traços médios, aqueles que vêes unidos transversalmente, conjuntos, elevados, divergentes...Os traços contidos na letra A são de três sinais: homogêneos, equilibrados e proporcionados".

Capítulo 7

1 O professor Zaqueu, quando ouviu a exposição feita pelo menino sobre tantas e tais alegorias acerca da primeira das letras, ficou

desconcertado diante da resposta e da erudição que ele manifestava. E disse aos presentes: "Pobre de mim! Não sei o que fazer, pois eu mesmo procurei a confusão ao trazer este jovem para junto de mim.

2 "Leva-o, então, irmão José, rogo-te. Não posso suportar a severidade do seu olhar. Não consigo fazer com que seu discurso seja inteligível para mim. Este jovem não nasceu na terra. E capaz de dominar até mesmo o fogo. Talvez tenha nascido antes da criação do mundo. Não sei qual o ventre que pode tê-lo carregado e qual seio pôde havê-lo nutrido. Ai de mim! Meu amigo, estou aturdido. Não posso seguir o vôo de sua inteligência. Enganei-me, pobre de mim: queria muito ter um aluno e deparei-me com um mestre.

3 "Percebo perfeitamente, amigos, a minha confusão; pois, velho e tudo o mais, deixei-me vencer por uma criança. E: de se ficar arrasado e morrer por causa desse jovem, pois neste momento sou incapaz de olhá-lo fixamente. Que vou responder quando todos me disserem que me deixei vencer por um rapazote? Que vou explicar a respeito do que ele me disse sobre as linhas da primeira letra? Não sei, amigos, porque ignoro a origem e o destino dessa criatura.

4 "Por isso te rogo, irmão José, que o leves para casa. E: algo extraordinário: ou um Deus ou um anjo, ou já não sei o que dizer."

Capítulo 8

1 E enquanto os judeus se entretinham em dar conselhos a Zaqueu, o menino pôs-se a rir com muita vontade e disse: "Frutificai agora vossas coisas e abri os olhos à luz os cegos de coração. Vim de cima para amaldiçoar-vos e depois chamar-vos para o alto, pois esta é a ordem daquele que me enviou por vossa causa".

2 Quando o menino ter-minou de falar sentiram-se imediatamente curados todos

aqueles que haviam caído sob a maldição. E desde então ninguém ousava irritá-lo para que ele não os amaldiçoasse ou viessem a ficar cegos.

Capítulo 9

1 Dias depois encontrava-se Jesus brincando num terraço. E um dos meninos que estavam com ele caiu do alto e morreu. Os outros, ao verem isso, foram-se embora e somente Jesus ficou.

2 Depois chegaram os pais do morto e puseram a culpa nele. Mas Jesus lhes disse: "Não, não. Eu não o empurrei". Mas eles o maltrataram.

3 Jesus então deu um salto de cima do terraço, vindo a cair junto ao cadáver. E pôs-se a gritar bem alto: "Zenon — assim se chamava o menino —, levanta-te e responde-me: fui eu quem te empurrou?" O morto levantou-se num instante e disse: "Não, Senhor. Tu não me jogaste, porém me ressuscitas-te". Ao ver isto, ficaram consternados (todos os presentes) e os pais do menino glorificaram a Deus por aquele maravilhoso feito e adoraram a Jesus.

Capítulo 10

1 Poucos dias depois estava um jovem cortando lenha nas redondezas, e aconteceu que o machado escapou e cortou a planta do seu pé. O infeliz estava morrendo rapidamente por causa da hemorragia.

2 Sobreveio por isso um grande alvoroço e juntou muita gente. Também Jesus veio ter ali. Depois de abrir espaço à força por entre a multidão, chegou junto do ferido e com suas mãos apertou o pé injuriado do jovem, que num instante ficou curado. Disse então ao rapaz: "Levanta-te já; continua cortando lenha e lembra-te de mim". A multidão, quando se deu conta do que havia acontecido, adorou o Menino dizendo: "Verdadeiramente o Espírito de Deus habita esse rapaz".

Capítulo 11

1 Quando tinha seis anos, sua mãe lhe deu certa vez um cântaro para que fosse enchê-lo de água e o trouxesse para casa. Mas, no caminho, Jesus tropeçou nas pessoas, e a vasilha se quebrou.

2 Então ele estendeu o manto com o qual se cobria, encheu-o de água e levou-o a sua mãe. Esta, ao ver tal maravilha, pôs-se a beijar Jesus. E foi guardando em seu íntimo todos os mistérios que o via realizar.

Capítulo 12

Certa vez, sendo tempo de sementeira, saiu Jesus com seu pai para semear trigo em sua propriedade. E enquanto José esparramava as sementes, o Menino Jesus teve também vontade de semear um grãozinho de trigo. E após ceifar e debulhar, sua colheita somou cem coros. Convocou então em sua propriedade todos os pobres da região e repartiu com eles o grão. José, depois, levou para si o restante. E Jesus tinha oito anos quando operou esse milagre.

Capítulo 13

1 Seu pai, que era carpinteiro, fazia arados e cangas. Certa vez recebeu o encargo de fazer uma cama para certa pessoa de boa posição. Aconteceu que uma das tábuas era mais curta que a outra; e por isso José não sabia como proceder. Então o Menino Jesus disse a seu pai: "Põe no chão ambas as tábuas e iguala-as pela metade".

2 Assim fez José. Jesus foi até à outra extremidade, pegou a tábua mais curta e a esticou, deixando-a tão comprida quanto a outra. José, seu pai, encheu-se de admiração ao ver o prodígio e cobriu o menino de abraços e beijos dizendo: "Feliz de mim, porque Deus me deu este menino."

Capítulo 14

1 José, percebendo que a inteligência do menino ia amadurecendo ao mesmo tempo que a idade, quis novamente impedir que ele permanecesse analfabeto; por isso levou-o até um outro professor e o colocou à sua disposição. Este lhe disse: "Ensinar-te-ei em primeiro lugar as letras gregas; depois as hebraicas". Era evidente que o professor conhecia bem a capa-cidade do rapaz e sentia medo dele. Depois de escrever o alfabeto, entretinha-se com ele por um longo tempo sem obter nenhuma resposta de seus lábios.

2 Finalmente Jesus lhe disse: "Se és mestre de verdade e conheces perfeitamente as letras, dize-me primeiro qual é o valor de Alfa e então eu te direi qual é o de Beta". Irritado, o professor então bateu-lhe na cabeça. Quando o Menino sentiu a dor, amaldiçoou-o; e imediatamente o professor desmaiou e caiu de bruços no chão.

3 O jovem voltou para a casa de José. Este encheu-se de pesar e disse a Maria que não o deixasse sair de casa, porque todos aqueles que o aborreciam vinham a morrer.

Capítulo 15

1 Passado algum tempo, outro professor, que era amigo íntimo de José, lhe disse: "Leva teu filho à escola: talvez com delicadeza eu possa ensinar-lhe as letras". José replicou: "Se te atreves, irmão, leva-o contigo". Ele o aceitou com muito receio e preocupação, porém o menino progredia com muita boa vontade.

2 Ele entrou impetuosa-mente na sala de aula e encontrou um livro colocado sobre a carteira. Pegou-o, e, sem parar para ler as letras que nele

estavam escritas, abriu sua boca e começou a falar levado pelo Espírito Santo, ensinando a Lei aos circunstantes que o escutavam. E uma grande multidão que se havia juntado ouvia-o, cheia de admiração pela maravilha da sua doutrina e pela clareza de suas colocações, considerando que era uma criança que assim lhes falava.

3 José, quando soube disso, encheu-se de medo e correu imediatamente até a escola, receando que também aquele professor pudesse ter sido maltratado. Este, porém, lhe disse: "Saiba, irmão, que recebi esse menino como se fosse um aluno comum e acontece que está sobejando graça e sabedoria. Leva-o, por favor, para tua casa."

4 Ao ouvir essas palavras o menino sorriu e disse: "Agradeço a ti, por haveres falado com retidão e dado um testemunho justo; será curado aquele que anteriormente foi castigado." E imediatamente o outro professor sentiu-se bem. José pegou o menino e foram para casa.

Capítulo 16

1 Certa vez José mandou seu filho Tiago juntar lenha e trazê-la para casa. O Menino Jesus o acompanhou. Mas aconteceu que, enquanto Tiago recolhia os gravetos, uma cobra picou-lhe a mão.

2 Tendo caído ao chão, ficou completamente largado, e estando já para morrer, Jesus se aproximou e assoprou a mordida. Imediatamente desapareceu a dor, a cobra explodiu e Tiago recobrou imediatamente a saúde.

Capítulo 17

1 Aconteceu depois, nas vizinhanças de José, que um menino que vivia doente veio a falecer. Sua mãe chorava inconsolavelmente. Jesus, ao tomar conhecimento da dor daquela mãe e do tumulto que se formava, acudiu rapidamente. E encontrando o menino já morto, tocou-lhe o peito e lhe disse: "Pequenino, falo contigo. Não morras, mas vive feliz e fica com tua mãe". No mesmo instante o menino abriu os olhos e sorriu. Então disse Jesus à mulher: "Anda, pega-o, dá-lhe leite e lembra-te de mim".

2 Ao presenciar o acontecido os circunstantes encheram-se de admiração e exclamaram: "Na verdade este menino ou é um Deus ou um anjo de Deus, pois tudo o que sai de sua boca torna-se um fato consumado". Jesus saiu dali e pôs-se a brincar com os outros jovens.

Capítulo 18

1 Dias depois aconteceu que, estando construindo uma casa, sobreveio um grande tumulto. Jesus levantou-se e dirigiu-se até o local. E, vendo ali um cadáver estendido no chão, tomou-lhe a mão e dirigiu-se a ele nos seguintes termos: "Homem, falo contigo: levanta-te e termina teu trabalho". Ele se levantou em seguida e o adorou.

2 A multidão que viu esta cena encheu-se de admiração e disse: "Esse rapaz deve ter vindo do céu, pois tem livrado muitas almas da morte e ainda seguirá livrando mais durante sua vida".

Capítulo 19

1 Quando contava doze anos seus pais, como de costume, foram, em caravana, até Jerusalém para assistir às festas da Páscoa. Quando as festas terminaram, voltavam para casa. Mas, no instante de partir, o Menino Jesus retomou a Jerusalém, enquanto seus pais pensavam que o encontrariam na comitiva.

2 Depois do primeiro dia de marcha, puseram-se a buscá-lo entre os seus parentes. Mas, não o encontrando, preocuparam-se muito e voltaram a Jerusalém para procurá-lo. Finalmente, depois do terceiro dia, o encontraram no templo sentado em meio aos doutores, escutando-os e fazendo-lhes perguntas. Todos estavam atentos a ele e admiravam-se de ver que, menino como era, deixava os anciãos e mestres do povo sem palavras, averiguando os principais pontos da lei e as parábolas dos profetas.

3 Aproximando-se Maria, sua mãe, lhe disse: "Meu filho, por que agiste assim conosco? Veja com que preocupação temos estado a te procurar." Jesus, porém, respondeu: "E por que me procuravas? Não sabias acaso que devo ocupar-me das coisas que se referem ao meu Pai?"

4 E os escribas e fariseus lhe diziam: "Es tu acaso a mãe deste menino?" Ela respondeu: "Assim é". E eles retrucaram: "Pois feliz de ti entre as mulheres, já que o Senhor teve por bem bendizer o fruto do teu ventre, porque semelhantes glória, virtude e sabedoria não ouvimos nem vimos jamais."

5 Jesus levantou-se e seguiu sua mãe. E era obediente a seus pais. Sua mãe guardava todos esses fatos no seu coração. Enquanto isso Jesus ia crescendo em idade, sabedoria e graça. Graças sejam dadas a ele por todos os séculos dos séculos. Amém. **Fim**